A headlamp for motor vehicles	
Patent Number:	□ <u>GB2095811</u>
Publication date: Inventor(s):	1982-10-06
Applicant(s):	BOSCH GMBH ROBERT
Requested Patent:	☐ <u>DE3112114</u>
Application Number:	GB19820005490 19820224
Priority Number(s):	DE19813112114 19810327
IPC Classification:	B60Q1/04
EC Classification:	B60Q1/04, F21V15/06M
Equivalents:	☐ <u>FR2502741</u>
Abstract	
The lamp holder (12) of a semi- sealed headlamp for motor vehicles is a light metal die casting and has a ring (17, 18) L-shaped in cross-section and provided with a plurality of radial fins (19). In that way, the outer surface of the lamp holder (12) is considerably increased and acts as a heat conductive element which dissipates a portion of the heat prevailing in the interior (20) of the headlamp to the outer atmosphere.	
Data supplied from the esp@cenet database - I2	

DEUTSCHLAND

® BUNDESREPUBLIK ® Patentschrift

<sup>®</sup> DE 3112114 C2



(5) Int. Cl. 4: F21 M 7/00



**DEUTSCHES PATENTAMT**  ② Aktenzeichen:

P 31 12 114.4-33

② Anmeldetag:

27. 3.81

Offenlegungstag:

7.10.82

Veröffentlichungstag

der Patenterteilung:

26. 5.88

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

73 Patentinhaber:

Robert Bosch GmbH, 7000 Stuttgart, DE

@ Erfinder:

Bengel, Karl, 7250 Leonberg, DE; Seliger, Siegfried, 7141 Oberstenfeld, DE

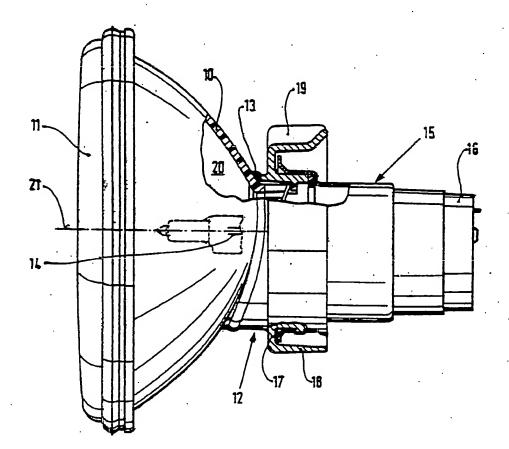
6 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht gezogene Druckschriften:

> DE-OS 27 55 200 16 34 399

Scheinwerfer, insbesondere Einsatzscheinwerfer, für Kraftfahrzeuge

ZEICHNUNGEN BLATT 1

Nummer: 31 12 114
Int. Cl.<sup>4</sup>: F 21 M 7/00
Veröffentlichungstag: 26. Mai 1988



### Patentansprüche

 Scheinwerfer, insbesondere Einsatzscheinwerfer, für Kraftfahrzeuge, mit einem Reflektor aus Kunststoff, einer in dessen Austrittsöffnung befestigten Streuscheibe und einem ringförmigen Lampenträger aus Metall zur Aufnahme der Glühlampe, der an der Rückseite des Reflektors befestigt ist und der in den zur Wärmeabstrahlung geeigneten Beraum des Scheinwerfers an die Umgebungsatmosphäre großslächig ausgebildet ist, dadurch gekennzeichnet, daß an der Außenwand des Lampenträgers (12) ein im Querschnitt L-förmiger Ring (17, 18) einstückig angeformt ist, der Abstrahlflä- 15 Reflektor aus Kunststoff unlösbar zu befestigen. chen für die Warmeabfuhr aufweist.

2. Scheinwerfer nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet daß die Abstrahlflächen bezüglich der optischen Achse (21) einen radialen Abschnitt (17) und einen sich daran anschließenden koaxialen Ab- 20

schnitt (18) aufweisen.

3. Scheinwerfer nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß vom axialen Abschnitt (18) des Ringes mehrere Rippen (19) in radialer Richtung nach au-

4. Lampenträger nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Lampenträger (12) ein Druckgußteil aus Leichtmetall ist.

5. Scheinwerfer nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Lampenträger 30 Axialschnitt und verkleinertem Maßstab. (12) am Reflektor (=0) mitt is einer Klebstoffraupe (13) unlösbar verbunden ist.

# Beschreibung

# Stand der Technik

Die Erfindung betrifft einen Scheinwerfer, insbesondere einen Einsatzscheinwerfer, für Kraftfahrzeuge 40 nach der Gattung des Hauptanspruchs. Derartige Einsatzscheinwerfer sind gegenüber der Außenatmosphäre abgekapselt, um das Beschlagen und Verschmutzen der Reslexionssläche des Reslektors und der Innenseite der Streuscheibe zu verhindern. Diese Abkapslung hat je- 45 zugsweise einstückig von der Außenwand des Lampendoch den Nachteil ungenügender Wärmeabfuhr, so daß unzulässig hohe Temperaturen im Innern des Einsatzscheinwerfers nicht immer mit Sicherheit auszuschlie-Ben sind.

der US-PS 16 34 499 vorgeschlagen, an der Außenseite eines den Reflektor aufnehmenden Gehäuses viele konzentrische und radiale Kühlrippen anzuordnen. Des weiteren ist aus der DE-OS 27 55 200 bekannt, bei Reger in den zur Wärmeabstrahlung geeigneten Bereichen großslächig zu gestalten, um die Wärme aus dem Inneren an das metallene Gehäuse abzuführen.

Beide Lösungen sind brauchbar für sogenannte Zusatzscheinwerfer, jedoch weniger geeignet für Einsatz- 60 scheinwerfer.

#### Aufgabe .

Der Erfindung liegt mithin die Aufgabe zugrunde, den 65 gattungsgemäßen Einsatzscheinwerfer mit wenig technischem Aufwand derart weiterzubilden, daß insbesondere bei Reflektoren aus Kunststoff eine ausreichende

Wärmeabfuhr an die Außenatmosphäre erfolgt.

#### Lösung

Ausgehend von einem gattungsgemäßen Einsatzscheinwerfer wird die Aufgabe der Erfindung mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst.

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen beschrieben. Mit der Ausgestalreichen für die Wärmeableitung aus dem Innen- 10 tung des Einsatzscheinwerfers nach Anspruch 2 und in Weiterbildung nach Anspruch 3 wird eine großflächige Abstrahlsläche erreicht Mit der Weiterbildung nach Anspruch 5 wird ein Weg aufgezeigt, um den metallenen Lampenträger mit technisch einfachen Mitteln am

> Durch die Erfindung wird die Temperatur im Scheinwerferinnern um bis zu 40 Grad Celsius gesenkt und dadurch ein Ausdampfen von Gasen aus Bauteilen verhindert und mithin deren Niederschlag auf der Reflexionsfläche des Reflektors; ein derartiger Niederschlag mindert zwangsläufig die optischen Werte des Scheinwerfers bis zu dessen Unbrauchbarkeit.

### Zeichnung

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung dargestellt und in der folgenden Beschreibung näher erläutert.

Die einzige Figur zeigt einen Einsatzscheinwerfer in

# Beschreibung des Ausführungsbeispieles

Ein Einsatzscheinwerfer für Kraftfahrzeuge mit einer 35 optischen Achse 21 hat einen Reflektor 10 aus Kunststoff, in dessen Austrittsöffnung eine Streuscheibe 11 eingeklebt ist und an dessen Außenseite im Scheitelbereich ein Lampenträger 12 als Leicht metall-Druckgußteil durch eine Klebstoffraupe 13 unlösbar befestigt ist, in dem eine Glühlampe 14 einsetzoar ist. Eine Kappe 15 mit einem Steckzungenabschnitt 16 ist am Lampenträger 12 bajonettartig befestigbar.

Der Lampenträger 12 weist einen im Querschnitt L-formigen Ring auf, dessen radialer Abschnitt 17 vorträgers 12 absteht und an den sich ein koaxialer Abschnitt 18 anschließt. Von diesem stehen mehrere Rippen 19 (von denen nur eine sichtbar ist) in radialer Richtung nach außen ab. Die Größe des Ringes 17, 18 und Um die Wärmeabfuhr zu erhöhen, wurde bereits in 50 die der Rippen 19 sowie deren Anzahl sind abhängig vom verfügbaren Raum zwischen dem Scheinwerfer und einem diesen aufnehmenden und an der Karosserie

befestigten Tragring (nicht gezeichnet).

Der Lampenträger 12 mit dem einstückig angeformflektoren aus Kunststoff den metallischen Lampenträ- 55 ten Ring 17, 18 und den Rippen 19 bilden eine wärmeleitfähige Einheit, die einen Teil der im Innern 20 des Scheinwerfers entstehenden Wärme an die Außenatmosphäre ableitet.

Hierzu I Blatt Zeichnungen